

XVI. évfolyam, 5. szám, 2013

Agrárpiaci Jelentések  
GABONA ÉS IPARI NÖVÉNYEK



**Gabona és Ipari Növények**  
**XVI. évfolyam, 5. szám, 2013**

Megjelenik kéthetente  
2013. március 27.

**Felelős szerkesztő**  
Dr. Stummer Ildikó

**Szerzők**  
Dr. Tikász Ildikó Edit  
tikasz.ildiko.edit@aki.gov.hu  
Keresztessyné Mohr Katalin  
kmohr@aki.gov.hu  
Elek Réka  
elek.reka@aki.gov.hu

**Kiadó**  
Agrárgazdasági Kutató Intézet  
Piaci Árinformációs Rendszer  
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.  
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944  
Telefon: (+36 1) 476-6093  
Fax: (+36 1) 217-8111  
www.aki.gov.hu  
aki@aki.gov.hu  
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Gabona és Ipari Növények piaci jelentésén kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Zöldség, Gyümölcs és Bor; Tej és Tejtermékek piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:

Mihók Zsolt  
Telefon: (+36 1) 476-3064

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

**Tartalomjegyzék**

|  |           |
|--|-----------|
| <b>ÖSSZEFOGLALÓ.....</b>                         | <b>3</b>  |
| <b>GABONAPIACI JELENTÉS.....</b>                 | <b>4</b>  |
| Agrárpolitikai Hírek.....                        | 5         |
| A gabonafélék termelői ára.....                  | 6         |
| A gabonafélék jegyzése.....                      | 7         |
| Nemzetközi piaci információk.....                | 11        |
| <b>OLAJNÖVÉNY-PIACI JELENTÉS.....</b>            | <b>13</b> |
| Az olajos magvak és származékainak jegyzése..... | 15        |
| Nemzetközi piaci információk.....                | 18        |
| <b>BIOÜZEMANYAG MELLÉKLET.....</b>               | <b>19</b> |
| Agrárpolitikai Hírek.....                        | 22        |

## ÖSSZEFOGLALÓ

Megtört a búza fronthavi jegyzésének január közepe óta tartó esése a chicagói árutőzsdén: a termény legközelebbi lejáratra szóló ára március 6-20. között 9 százalékkal 270 USD/tonnára növekedett.

Az AKI PÁIR adatai szerint a magyarországi fizikai piacokon február közepe óta csökken az étkezési búza termelői ára, 2013. március második hetében 63 ezer forint/tonna volt az átlagár.

Magyarországon a NÉBIH jelentése szerint a kukorica előírányzott területe 1,23 millió hektár, szemben a tavalyi 1,26 millió hektárral. Az AKI PÁIR adatai alapján a takarmánykukorica termelői ára év eleje óta negatív trendet követ, március közepén tonnánként 60 ezer forintért kínálták a terményt a fizikai piacokon.

A chicagói árutőzsdén (*CME/CBOT*) a szójabab fronthavi jegyzése március 11-19. között 7 százalékkal 517 USD/tonnára zuhant. Az *Oil World* elemzői szerint ez a tendencia azonban csalóka, a fundamentumok sokkal inkább a szójabab árának emelkedését vetítik előre.

Az Európai Bizottság 2013 februárjában javasolta az élelmiszer alapanyagból előállított biohajtóanyag 5 energiaszázalékig történő bekeverésének 6 esetleg 7 százalékra történő emelését.

## GABONAPIACI JELENTÉS

Megtört a búza fronthavi jegyzésének január közepe óta tartó esése a chicagói árutőzsdén (*CME/CBOT*): a termény legközelebbi lejáratra szóló ára március 6-20. között 9 százalékkal 270 USD/tonnára növekedett. Az áremelkedésben szerepet játszott a búza iránti kereslet erősödése, valamint az Amerikai Egyesült Államokban az őszi vetésű növényeket károsító tavaszi fagyok miatti aggodalom. Az *Agrimoney* hírei szerint a vizsgált időszakban élénkült a búza külkereskedelme, elsősorban néhány észak-afrikai és számos közel-keleti ország importja miatt. A nemzetközi kereskedelem fokozódása mellett az USA belpiaci áruforgalma is megnőtt, miután a termény alacsony ára a kukoricáról búzára való váltásra ösztönözte az állattartókat – különösen a baromfiágazat szereplőit. A párizsi árutőzsdén (*MATIF*) – a chicagói trendet követve – március 13-ig 233 euró/tonnára csökkent a kenyérgabona fronthavi jegyzése, amit a szűkös európai búzakészletek és a folyamatosan erős kereslet sem tudtak megfékezni. Az Európai Bizottság adatai szerint 2012. július 1. - 2013. március 12. között a Közösség 14,9 millió tonna búzát exportált, szemben az egy évvel korábbi 9,8 millió tonnával. Március 14-től az Európán végighaladó hideg és havazás, a ciprusi válság miatt gyengülő euró, valamint a franciaországi búza iránti élénk külpiaaci érdeklődés következtében emelkedni kezdett a termény májusi ára, amely március 20-án elérte a 243 euró/tonna szintet. A Budapesti Értéktőzsde (BÉT) árupiaci szekciójában – a nemzetközi hatás következtében – a malmi búza jegyzéseinél is megfigyelhe-

tő az erősödés (elsősorban a májusi és az augusztusi lejáratra vonatkozóan). A májusi szállítású termény ára 66 ezer forint/tonna fölé emelkedett március közepén, és e szint körül ingadozott március utolsó heteiben is. A tatkarmánybúza legközelebbi lejáratra szóló jegyzése 65 ezer forint/tonna körül mozgott márciusban.

A világ exportpiacain is érzékelhető a trendváltás: a február eleje óta tartó árcsökkenés után március közepén, a világpiacon meghatározó főbb kikötőkben 1-3 százalékkal növekedett a búza exportára az egy héttel korábbihoz viszonyítva. A fekete-tengeri régióban a szűkös oroszországi forrásokra és az ukrainai exportkorlátozásra való tekintettel nem történt ügyletkötés. Az ukrainai mezőgazdasági minisztérium ugyanakkor a korábbi várakozásokhoz képest nagyobb rendelkezésre álló forrás miatt 2013. március 20-án a búza 2012/2013. gazdasági évi exportjára vonatkozó korlátozást 500 ezer tonnával 7 millió tonnára emelte.

Az AKI PÁIR adatai szerint a magyarországi fizikai piacokon február közepe óta csökken az étkezési búza termelői ára, március második hetében tonnánként 63 ezer forintért kínálták a terményt, ami azonban 13 százalékkal magasabb volt, mint az elmúlt év azonos időszakának átlaga. Az alapanyag árát követve, a finomliszt (BL 55) feldolgozói értékesítési ára a januári 100 forint/kg közeli szintről 95 forint/kg körülire mérséklődött, 15 százalékkal meghaladva az egy évvel korábbi átlagárát.

### 1. táblázat: A búza exportára

| Kikötő                       | USD/tonna         |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                    |
|------------------------------|-------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
|                              | 2013.<br>jan. 25. | 2013.<br>febr. 01. | 2013.<br>febr. 08. | 2013.<br>febr. 15. | 2013.<br>febr. 22. | 2013.<br>márc. 01. | 2013.<br>márc. 08. | 2013.<br>márc. 15. |
| Rouen (I. osztályú)          | 343               | 347                | 332                | 334                | 326                | 325                | 313                | 319                |
| Hamburg (B minőség)          | 361               | 368                | 353                | 352                | 342                | 340                | 327                | 331                |
| Fekete-tenger (IV. osztályú) | -                 | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  |
| USA Gulf (HRW)               | 347               | 344                | 340                | 332                | 321                | 322                | 315                | 325                |

Forrás: IGC

A kukorica világpiacon jelentősen ingadozott márciusban. Chicagóban a termény fronthavi jegyzése az USA rendkívül szűkös kukoricaforrásai miatt március 6-13. között 292 USD/tonnára emelkedett. Ezt követően az állattartók egyre inkább az olcsóbb búza vásárlását részesítették előnyben, ami a hónap közepére átmeneti-

leg 10 dollárral csökkentette a kukorica határidős árát. A visszaesés nem tartott sokáig, március utolsó hetére újból 290 USD/tonna szint közelébe erősödött a termény májusi jegyzése, amiben szerepet játszott az USA tavaszi vetésének megkezdését késleltető csapadékos és hideg időjárás. A kukorica 2013/2014. gazdasági évre vo-

natkozó terméskilátásai kedvezőek az USA-ban és globális szinten is. A Nemzetközi Gabonaszövetség (IGC) a márciusi jelentésében az előző szezontól valamivel nagyobb, 173,5 millió hektár globális vetésterületet prognosztizál, az USA-ban 2 százalékos bővülésre számítanak, így 40 millió hektáron kerülhet mag a talajba. Az ó- és újtermésű kukorica határidős jegyzései közötti különbség ennek megfelelően egyre jobban nő: míg a termés legközelebbi lejáratra szóló ára 6 százalékkal emelkedett, addig az újtermés (decemberi szállítás) jegyzése közel ugyanennyivel csökkent év eleje óta. A MATIF-on a március eleji terminváltás hatására 220 euró/tonna alá esett a kukorica fronthavi jegyzése, majd a szűkös európai források és a tavaszi vetés elkezdését hátráltató télies időjárás következtében a hónap végén 230 eurón lehetett a tőzsdén a májusi szállítású kukoricára ügyletet kötni. A BÉT árupiaci szekciójában a takarmánykukorica májusi jegyzése a hónap eleji 61,5 ezer forint/tonna szintről 60 ezer forintra csökkent március végére.

A kukorica exportára eltérően alakult márciusban a főbb kikötőkben. A kukorica tőzsdei árának emelkedése

pozitív hatással volt a Mexikói-öbölben (USA, Gulf) a termés kikötői árára, így márciusban február eleji szintre emelkedett a kukorica exportára. A fekete-tengeri régióban a közelmúlt élénk külkereskedelme miatt kevés exportra szánt áru maradt. A tavaszi vetés megkezdése miatt a belpiaci áruforgalom is visszaesett, ezért a kukorica kikötői ára nem mozdult el a 285 USD/tonna szintről a hónapban. Argentínában a visszafogott kereslet, míg Brazíliában a betakarítás gyakorolt nyomást a termés exportárára. A braziliai Paranaguában a logisztikai problémák és az intenzív szójababexport miatt hétélig nem lehetett a kukoricára árajánlatot tenni.

Magyarországon a NÉBIH jelentése szerint a kukorica előirányzott területe 1,23 millió hektár, szemben a tavalyi 1,26 millió hektárral. Az AKI PÁIR adatai alapján a takarmánykukorica termelői ára év eleje óta negatív trendet követ, március közepén tonnánként 60 ezer forintért kínálták a terményt a fizikai piacokon, 23 százalékkal meghaladva az előző év azonos időszakának átlagárát.

## 2. táblázat: A kukorica exportára (FOB)

| Kikötő                        | USD/tonna      |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |
|-------------------------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|                               | 2013. jan. 25. | 2013. febr. 01. | 2013. febr. 08. | 2013. febr. 15. | 2013. febr. 22. | 2013. márc. 01. | 2013. márc. 08. | 2013. márc. 15. |
| Argentína, Rosario (Up River) | 298            | 300             | 283             | 279             | 276             | 277             | 275             | 280             |
| Fekete-tenger                 | 305            | 305             | 300             | 285             | 285             | 285             | 285             | 285             |
| Brazília, Paranagua           | 298            | 304             | 291             | 285             | -               | -               | -               | 286             |
| USA Gulf                      | 306            | 313             | 304             | 300             | 298             | 311             | 308             | 31              |

## Agrárpolitikai Hírek

- Az Európai Unió agrárminisztereinek március 13-án született egyezségén 5 százalékra csökkentették az úgynevezett ökológia célterületeket. A támogatás feltételeit a gazdaság méretéhez kötötték: a 10 hektárnál kisebb földterület esetében egyáltalán nem lesz előírás, 10 és 30 hektár között elegendő kétféle növényt termesztetni, és csak 30 hektár fölött írják elő minimum három növény termesztését. A közvetlen kifizetések 30 százalékát környezetvédelmi feltételek betartásához kötik. Fontos változás még, hogy a közvetlen támoga-

tási boríték tervezett 10 százaléka helyett 12 százalékra emelkedik a termeléshez köthető támogatás.

- Újból napirendre került az Európai Tanács ülésén a neonikotinoid alapú növényvédő szerek betiltása. Ennek oka egy januárban megjelent tanulmány, amely szerint ez a szer áll az egyes tagországokban megfigyelhető méhpusztulások mögött. A tagországok április második felében szavaznak újra a kérdésről.

- Az 1142/2013. (III. 21.) Korm. határozat szerint a Nemzeti Földalapkezelő Szervezet több mint 1031 hektár termőföldet (394 db földrészletet) ad 5 évre ingyenes önkormányzati vagyonkezelésbe a közfoglalkoztatási program megvalósítása érdekében.

## A gabonafélék termelői ára

3. táblázat: A gabonafélék termelői ára származási hely<sup>a)</sup> szerint

| Megnevezés        | Mértékegység | Származási hely |        |                    | Országos      |               |  |
|-------------------|--------------|-----------------|--------|--------------------|---------------|---------------|--|
|                   |              | Dunántúl        | Alföld | Észak-Magyarország | 2013. 10. hét | 2013. 11. hét | 2013. 11. hét / 2013. 10. hét százalék |
| Étkezési búza     | tonna        | 3 933           | 1 669  | 377                | 7 048         | 5 978         | 85                                     |
|                   | HUF/tonna    | 60 866          | 66 911 | 68 780             | 66 872        | 63 052        | 94                                     |
| Takarmánybúza     | tonna        | -               | -      | -                  | -             | -             | -                                      |
|                   | HUF/tonna    | -               | -      | -                  | -             | -             | -                                      |
| Takarmánykukorica | tonna        | 1 787           | 520    | -                  | 10 098        | 2 359         | 23                                     |
|                   | HUF/tonna    | 59 583          | 62 623 | -                  | 59 827        | 60 196        | 101                                    |
| Takarmányárpa     | tonna        | -               | -      | -                  | -             | -             | -                                      |
|                   | HUF/tonna    | -               | -      | -                  | -             | -             | -                                      |

<sup>a)</sup> Származási hely: ahol a gabonát megtermelték.

Az országos átlaggal a regionális összes mennyiség és az átlagár sem egyezik. Ennek oka, hogy volt felvásárlás az adott régióban, azonban az adatszolgáltatók alacsony száma miatt egyes régiók adata nem publikus. Az országos átlagban a nem publikált adatok benne vannak.

Forrás: AKI PÁIR

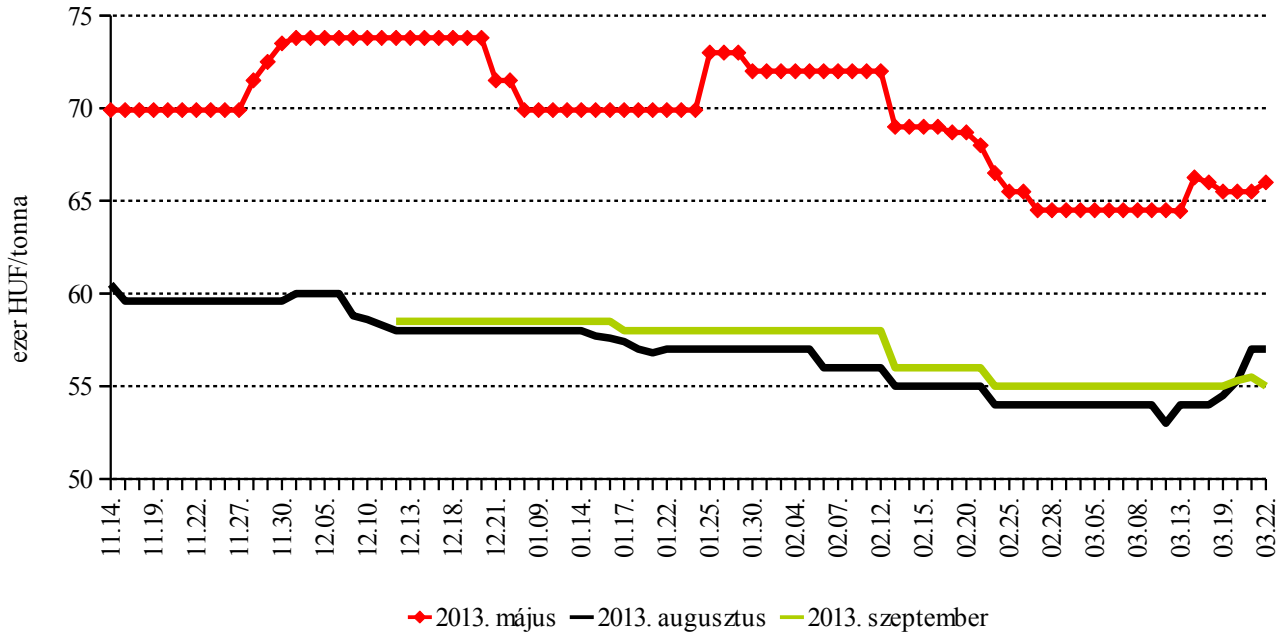
4. táblázat: A gabonafélék országos termelői ára

| Megnevezés        | Mértékegység | Országos      |               |               |  |                                      |
|-------------------|--------------|---------------|---------------|---------------|--|--------------------------------------|
|                   |              | 2012. 11. hét | 2013. 10. hét | 2013. 11. hét | 2013. 11. hét / 2012. 11. hét százalék | 2013.11. hét / 2013.10. hét százalék |
| Étkezési búza     | tonna        | 5 622         | 7 048         | 5 978         | 106                                    | 85                                   |
|                   | HUF/tonna    | 55 621        | 66 872        | 63 052        | 113                                    | 94                                   |
| Takarmánybúza     | tonna        | -             | -             | -             | -                                      | -                                    |
|                   | HUF/tonna    | -             | -             | -             | -                                      | -                                    |
| Takarmánykukorica | tonna        | 14 800        | 10 098        | 2 359         | 16                                     | 23                                   |
|                   | HUF/tonna    | 48 949        | 59 827        | 60 196        | 123                                    | 101                                  |
| Takarmányárpa     | tonna        | -             | -             | -             | -                                      | -                                    |
|                   | HUF/tonna    | -             | -             | -             | -                                      | -                                    |

Forrás: AKI PÁIR

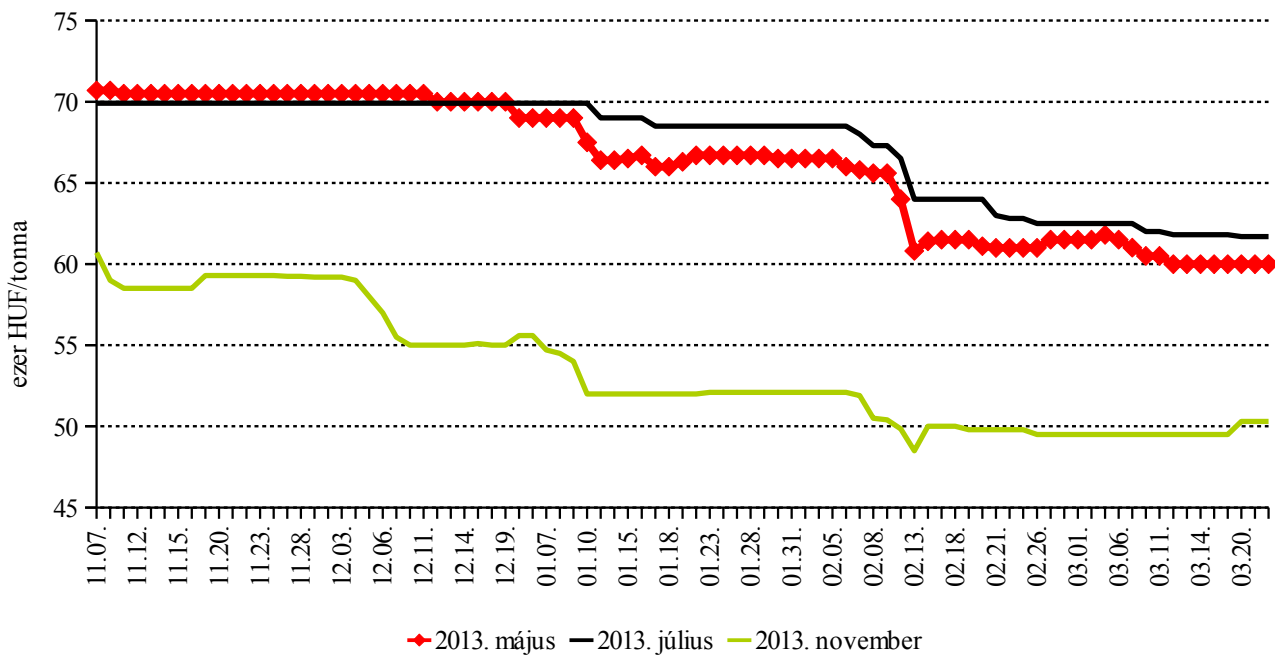
## A gabonafélék jegyzése

1. ábra: A malmi búza különböző határidőre szóló jegyzése a Budapesti Értéktőzsdén



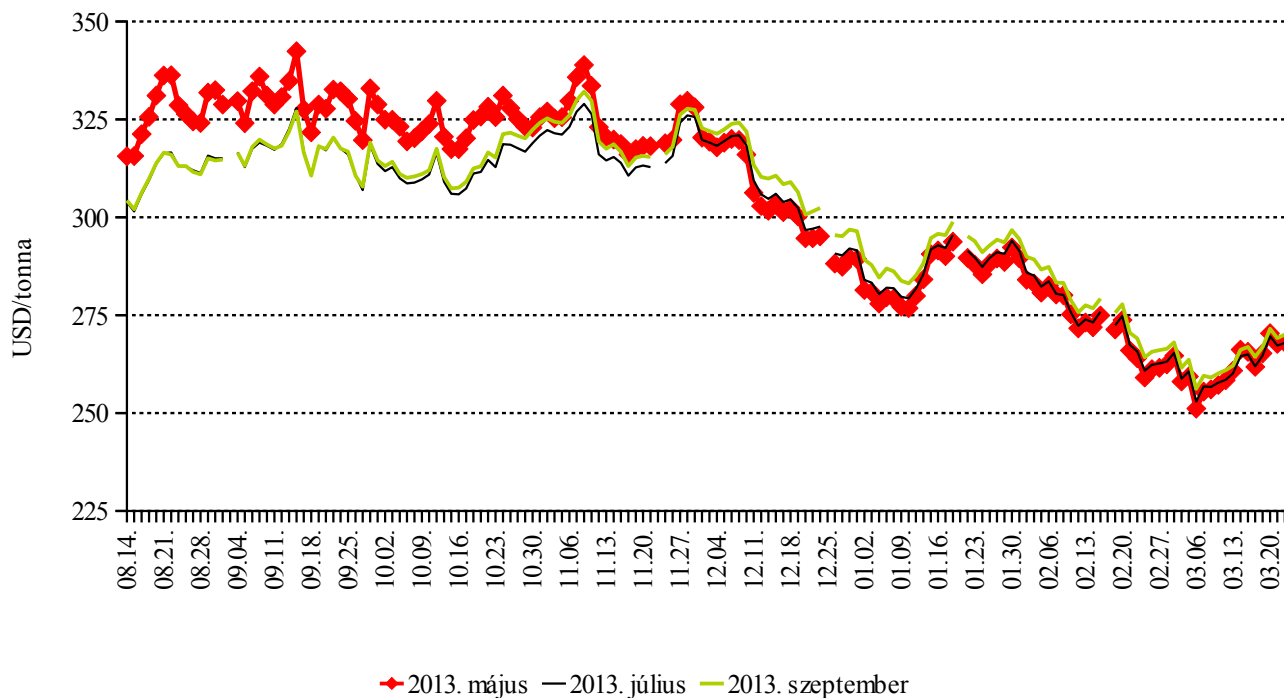
Forrás: BÉT

2. ábra: A takarmánykukorica különböző határidőre szóló jegyzése a Budapesti Értéktőzsdén



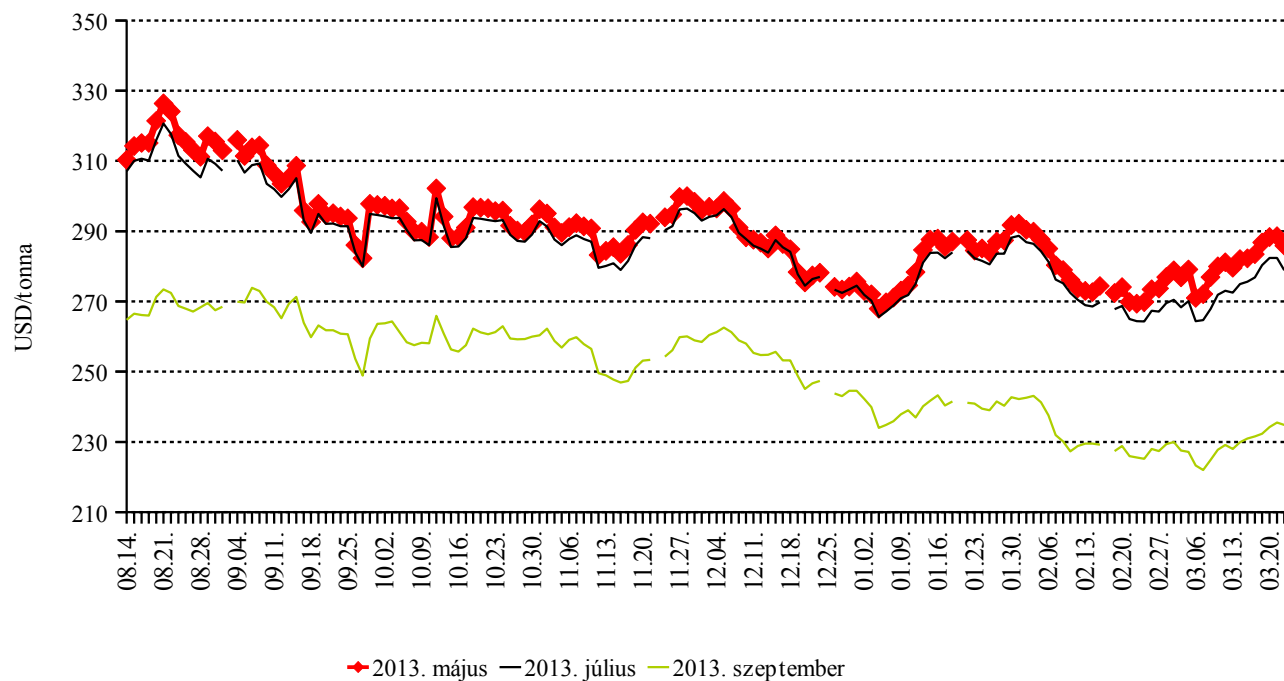
Forrás: BÉT

3. ábra: A búza különböző határidőre szóló jegyzése a chicagói árutőzsdén



Forrás: CME Group – Chicago Board of Trade

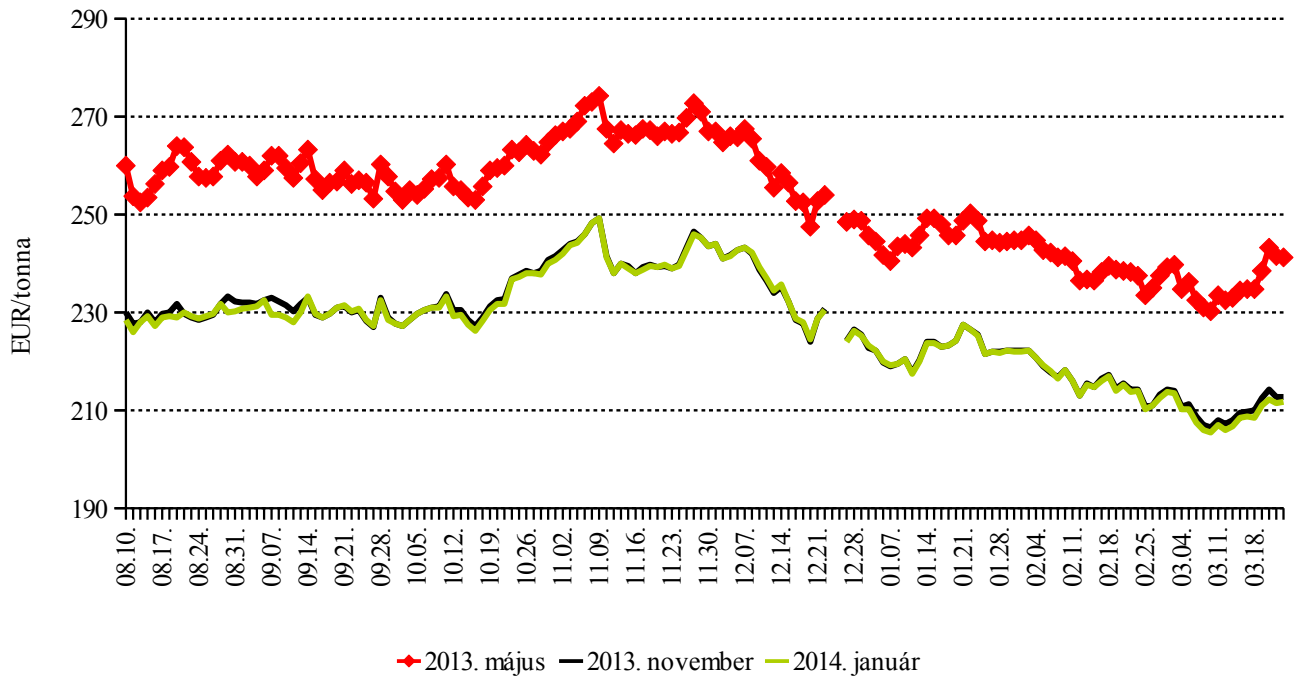
4. ábra: A kukorica különböző határidőre szóló jegyzése a chicagói árutőzsdén



Forrás: CME Group – Chicago Board of Trade

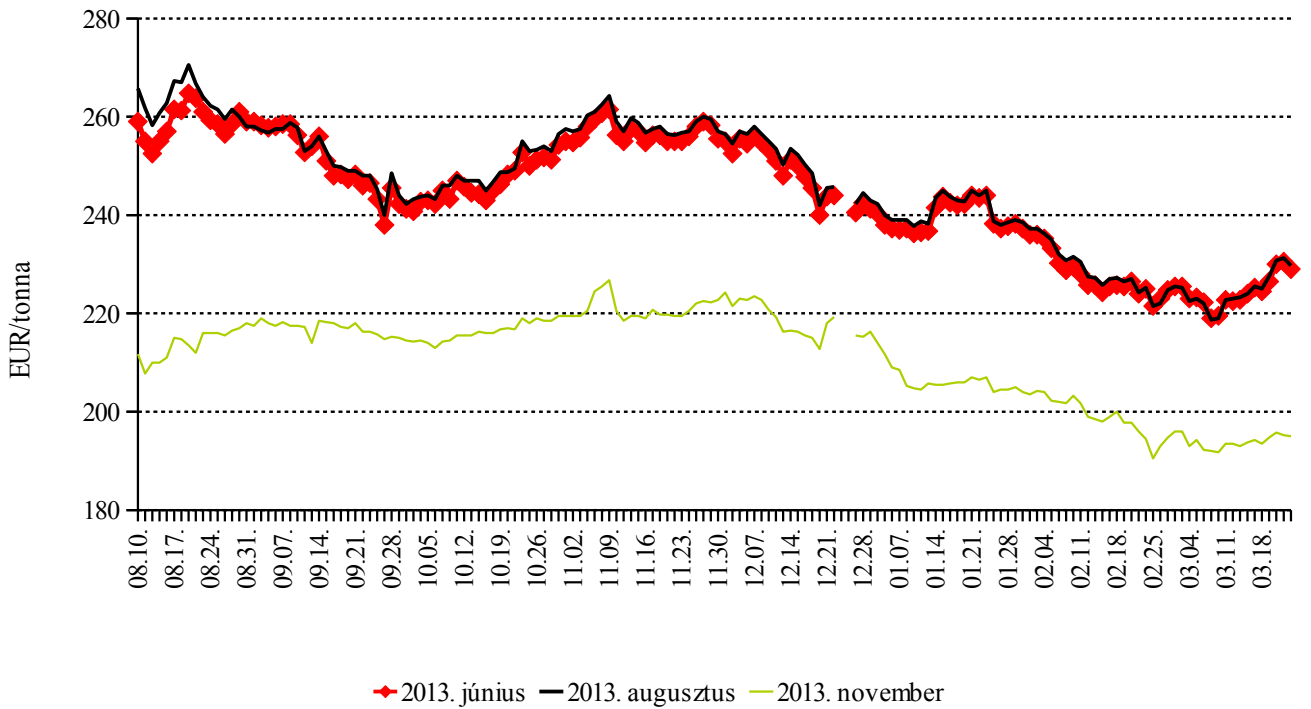


5. ábra: A búza különböző határidőre szóló jegyzése a párizsi árutőzsdén



Forrás: MATIF – Marché A Terme d' Instruments Financiers

6. ábra: A kukorica különböző határidőre szóló jegyzése a párizsi árutőzsdén



Forrás: MATIF – Marché A Terme d' Instruments Financiers

5. táblázat: A gabona alapú termékek feldolgozói értékesítési ára

| Gabona alapú termékek                 | Mértékegység | Országos      |               |               |  |  |
|---------------------------------------|--------------|---------------|---------------|---------------|--|--|
|                                       |              | 2012. 11. hét | 2013. 10. hét | 2013. 11. hét | 2013. 11. hét /<br>2012. 11. hét<br>százalék | 2013. 11. hét /<br>2013. 10. hét<br>százalék |
| Finomliszt BL 55<br>ömlesztett        | tonna        | 300           | 1 116         | 232           | 77   | 21   |
|                                       | HUF/kg       | 78            | 91            | 92            | 118  | 101  |
| Finomliszt BL 55<br>zsákos            | tonna        | 581           | 1 596         | 774           | 133  | 48   |
|                                       | HUF/kg       | 81            | 93            | 94            | 116  | 101  |
| Finomliszt BL 55<br>zacskós           | tonna        | 313           | 371           | 292           | 93   | 79   |
|                                       | HUF/kg       | 89            | 104           | 103           | 116  | 99   |
| Rétesliszt BFF 55<br>ömlesztett       | tonna        | -             | -             | -             | -  | -  |
|                                       | HUF/kg       | -             | -             | -             | -  | -  |
| Rétesliszt BFF 55<br>zsákos           | tonna        | 18            | 41            | 26            | 148  | 63   |
|                                       | HUF/kg       | 89            | 100           | 101           | 113  | 101  |
| Rétesliszt BFF 55<br>zacskós          | tonna        | 27            | 31            | 8             | 31   | 27   |
|                                       | HUF/kg       | 92            | 114           | 115           | 125  | 101  |
| Fehér kenyérliszt BL 80<br>ömlesztett | tonna        | 287           | 648           | 155           | 54   | 24   |
|                                       | HUF/kg       | 77            | 90            | 90            | 118  | 100  |
| Fehér kenyérliszt BL 80<br>zsákos     | tonna        | 279           | 603           | 266           | 95   | 44   |
|                                       | HUF/kg       | 80            | 91            | 91            | 115  | 101  |
| Tésztaipari liszt TL 50<br>ömlesztett | tonna        | -             | -             | -             | -  | -  |
|                                       | HUF/kg       | -             | -             | -             | -  | -  |
| Tésztaipari liszt TL 50<br>zsákos     | tonna        | 29            | 52            | 19            | 66   | 37   |
|                                       | HUF/kg       | 89            | 99            | 104           | 117  | 104  |
| Étkezési búzadara AD<br>zacskós       | tonna        | 27            | 37            | 15            | 57   | 42   |
|                                       | HUF/kg       | 96            | 113           | 113           | 118  | 100  |

Forrás: AKI PÁIR

6. táblázat: A megfigyelt gabona alapú termékek fogyasztói ára

| Termék               | HUF/kg         |              |               |
|----------------------|----------------|--------------|---------------|
|                      | 2012. december | 2013. január | 2013. február |
| Finomliszt BL 55     | 208            | 197          | 210           |
| Fehér kenyér         | 270            | 274          | 300           |
| Félbarna kenyér      | 295            | 293          | 279           |
| Étkezési búzadara AD | 259            | 228          | 229           |

Forrás: AKI PÁIR

## Nemzetközi piaci információk

### Határidős piacok (2013. március 22.)

#### 7. táblázat: **Búza**

| Szállítási határidő | MATIF, Párizs |           | CME/CBOT, Chicago (őszi lágy búza) |           |           |
|---------------------|---------------|-----------|------------------------------------|-----------|-----------|
|                     | EUR/tonna     | HUF/tonna | Szállítási határidő                | USD/tonna | HUF/tonna |
| 2013. május         | 241           | 74 269    | 2013. május                        | 268       | 63 788    |
| 2013. november      | 213           | 65 495    | 2013. július                       | 268       | 63 752    |
| 2014. január        | 212           | 65 187    | 2013. szeptember                   | 270       | 64 259    |
| 2014. március       | 212           | 65 110    | 2013. december                     | 274       | 65 237    |
| 2014. május         | 211           | 64 956    | 2014. március                      | 279       | 66 286    |
| 2014. november      | 208           | 64 033    | 2014. május                        | 279       | 66 374    |

Forrás: MATIF – Marché A Terme d' Instruments Financiers, CME Group– Chicago Board of Trade

#### 8. táblázat: **Kukorica**

| Szállítási határidő | MATIF, Párizs |           | CME/CBOT, Chicago   |           |           |
|---------------------|---------------|-----------|---------------------|-----------|-----------|
|                     | EUR/tonna     | HUF/tonna | Szállítási határidő | USD/tonna | HUF/tonna |
| 2013. június        | 229           | 70 498    | 2013. május         | 286       | 68 033    |
| 2013. augusztus     | 230           | 70 729    | 2013. július        | 279       | 66 367    |
| 2013. november      | 195           | 60 031    | 2013. szeptember    | 235       | 55 892    |
| 2014. január        | 196           | 60 416    | 2013. december      | 223       | 52 951    |
| 2014. március       | 198           | 60 800    | 2014. március       | 226       | 53 812    |
| 2014. június        | 199           | 61 262    | 2014. május         | 229       | 54 469    |

Forrás: MATIF – Marché A Terme d' Instruments Financiers, CME Group – Chicago Board of Trade

#### 9. táblázat: **Fekete-tengeri búza**

| Szállítási határidő | CME/CBOT, Chicago |           |
|---------------------|-------------------|-----------|
|                     | USD/tonna         | HUF/tonna |
| 2013. május         | 322               | 76 647    |
| 2013. július        | 308               | 73 196    |
| 2013. szeptember    | 313               | 74 363    |
| 2013. december      | 313               | 74 363    |
| 2014. március       | 313               | 74 363    |
| 2014. május         | 313               | 74 363    |

Forrás: CME Group – Chicago Board of Trade

10. táblázat: A főbb termények fronthónapi jegyzésű kontraktusainak belső volatilitása

| Termény   | Lejárat     | Elszámolóár<br>(USD/tonna) | Belső volatilitás <sup>a)</sup> |                            |
|-----------|-------------|----------------------------|---------------------------------|----------------------------|
|           |             |                            | 2013. 03.22.<br>(százalék)      | 2013. 03.15.<br>(százalék) |
| Búza      | 2013. május | 268                        | 27,2                            | 27,0                       |
| Kukorica  | 2013. május | 286                        | 23,1                            | 23,6                       |
| Szójabab  | 2013. május | 529                        | 18,2                            | 18,1                       |
| Szójadara | 2013. május | 462                        | 24,5                            | 23,4                       |

<sup>a)</sup> Belső volatilitás (*implied volatility*): A piaci szereplők várakozásait tükröző volatilitás, amelyre az adott határidős kontraktusra köthető opciók aktuális prémiumából matematikai modellek segítségével következtetni lehet. (Pl.: Ha a belső volatilitás értéke 15,8%, akkor az adott határidős kontraktus jegyzésében az elkövetkező 365 napban 68%-os valószínűséggel  $\pm 15,8\%$  eltérés várható.)

Forrás: Barchart

11. táblázat: A különböző árutőzsdéi szereplők nyitott kötésállománya (határidős kontraktusok) a főbb termények vonatkozásában a chicagói árutőzsdén (CME/CBOT) (2013. március 19.)

| Termény   | Pozíciók száma                        |         |                 |         |                      |                     |         |                      |         |         |                      |
|-----------|---------------------------------------|---------|-----------------|---------|----------------------|---------------------|---------|----------------------|---------|---------|----------------------|
|           | Termelő/kereskedő/<br>feldolgozó/stb. |         | Swap kereskedők |         |                      | Pénzügyi befektetők |         |                      | Egyéb   |         |                      |
|           | Vételi                                | Eladási | Vételi          | Eladási | Spread <sup>1)</sup> | Vételi              | Eladási | Spread <sup>1)</sup> | Vételi  | Eladási | Spread <sup>a)</sup> |
| Búza      | 76 382                                | 133 268 | 118 859         | 20 198  | 10 776               | 86 063              | 124 376 | 54 083               | 37 305  | 24 052  | 33 435               |
| Kukorica  | 236 488                               | 648 156 | 274 138         | 14 186  | 33 266               | 275 580             | 98 703  | 153 777              | 120 799 | 67 435  | 55 829               |
| Szójabab  | 161 110                               | 318 494 | 77 278          | 19 443  | 23 861               | 128 654             | 25 457  | 53 368               | 55 448  | 48 403  | 28 660               |
| Szójadara | 49 758                                | 175 525 | 56 113          | 1 819   | 8 935                | 72 585              | 18 568  | 18 402               | 18 409  | 15 181  | 15 716               |

<sup>a)</sup>Spread – Különbözeti ügylet

Forrás: Commodity Futures Trading Commission

## OLAJNÖVÉNY-PIACI JELENTÉS

A chicagói árutőzsdén (*CME/CBOT*) a szójabab fronthavi jegyzése március 11-én 4 havi csúcsra, 557 USD/tonnára emelkedett, ami a brazil kikötők lassú kiszolgálásával kapcsolatos negatív befektetői hangulattal magyarázható (a logisztikai elégtelenségek miatt mintegy 200 hajó állt sorban az ország partjainál). Így könnyen előfordulhat, hogy Kína az importigényének egy részét a már amúgy is rendkívül szűkös Egyesült Államokbeli forrásokkal kívánja kielégíteni. Az aggodalmak ellenére március 11-19. között 7 százalékkal 517 USD/tonnára zuhant a termény határidős ára, amiben a terminváltás miatti pozíciózárások mellett a szójabab betakarítása szempontjából kedvezően alakuló dél-amerikai időjárás és a globális kereslet visszaesése is szerepet játszott. Egyes hírek szerint ugyanis Kína közel 2 millió tonna szójabab megvásárlásától állt el a szállítási anomáliák következtében. Szintén a negatív trendet erősítették azok a jelentések, amelyek a kínai feldolgozók jövedelmezőségének csökkenéséről, valamint az Egyesült Államok szójabab-feldolgozásának jelentős visszaeséséről szólnak. Az *Oil World* elemzői szerint ez a tendencia azonban csalóka, a fundamentumok sokkal inkább a szójabab árának emelkedését vetítik előre. Ezek a következők:

- Az *Oil World* márciusi előrejelzésében a világ szójababtermelését az egy hónappal korábbihoz képest 2,5 millió tonnával lefelé, 265 millió tonnára korrigálta. A vártnál kisebb kibocsátásra számítanak Argentínában (-1,5 millió tonna), Braziliában (-700 ezer tonna) és Paraguayban (-400 ezer tonna).
- A szójabab globálisan feldolgozott és exportálható mennyisége kevesebb lesz a korábban jel-

zethnél a folyó gazdasági év második felében. Ennek egyrészt Brazília elmaradott infrastrukturális háttere és az ebből fakadó problémák, másrészt az argentin gazdák visszafogott értékesítési hajlandósága az okai. Argentínában ugyanis a gazdasági válság és a fokozódó infláció ellenére a nemzeti valuta hivatalos árfolyama továbbra is magas. A szakértők a világ olajtőibe kerülő szójabab mennyiségét 19,9 millió tonna körülire becsülik 2013. március-augusztus időszakára, 3 millió tonnával kevesebbre, mint egy évvel korábban. A termény globális exportját ugyanerre az időszakra 5,85 millió tonnára teszik, ami 6,75 millió tonnával marad el a 2012. azonos időszakában a külpiacokon értékesített mennyiségtől.

- A feldolgozás csökkenésével a szójadara globális kínálata és exportja is kevesebb lehet a vártnál.
- Mivel a szójaolaj globális előállítás is mérséklődhet, ezért a szójabab világpiaci árára kevésbé lesz hatással a visszafogott biodízelgyártás és az egyéb növényi olajok növekvő kibocsátása.

A szakértők előrejelzése szerint a szójabab és a napraforgómag, valamint a repcemag ára közötti különbség erősödni fog az elkövetkező három hónapban.

Az olajosmagdarák, ezen belül a szójadara ára előre láthatóan magasan marad mindaddig, amíg a legfőbb importőr országok forrásai szűkösek. Ez az időszak – a dél-amerikai szállítmányok időbeli csúszása miatt – előreláthatóan hosszabb lesz a vártnál.

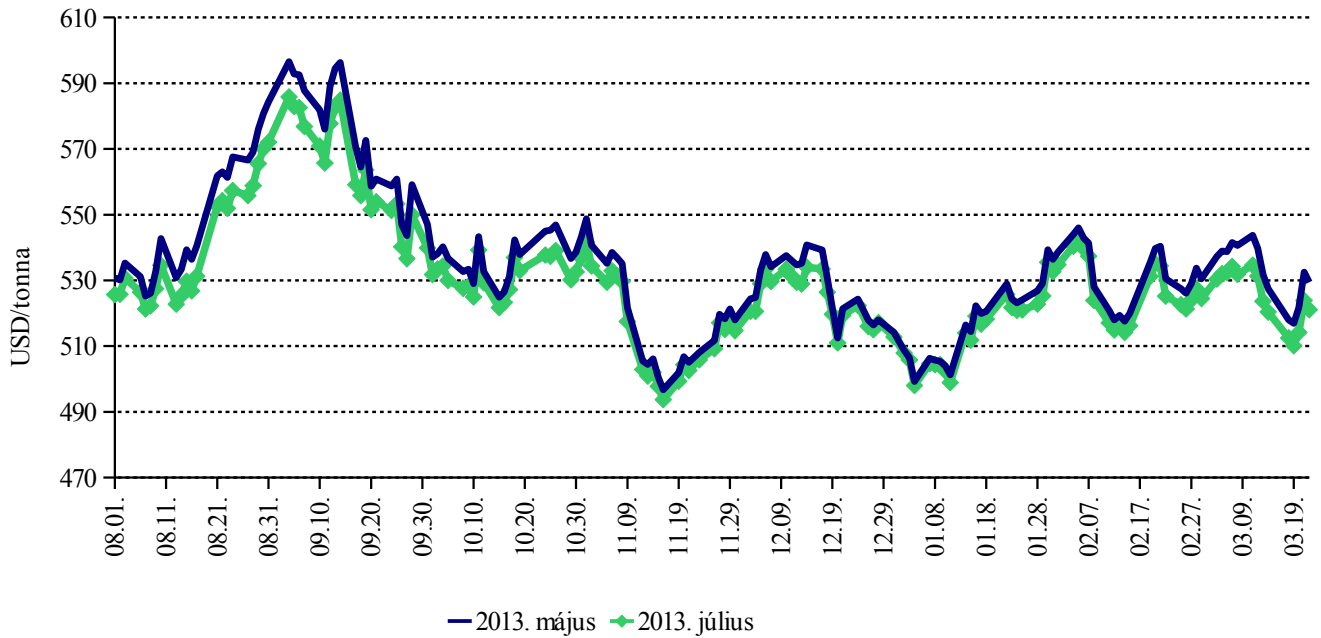
12. táblázat: **Olajos magvak és származékaik: reprezentatív eladási árajánlatok átlaga a legközelebbi szállítási határidőre**

|                    |                  |                      | USD/tonna              |                       |                        |                           |                           |                           |
|--------------------|------------------|----------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
|                    | <b>Származás</b> | <b>Paritás</b>       | <b>2012.<br/>márc.</b> | <b>2013.<br/>jan.</b> | <b>2013.<br/>febr.</b> | <b>2013.<br/>márc. 7.</b> | <b>2013.<br/>márc.14.</b> | <b>2013.<br/>márc.21.</b> |
| Napraforgómag      | EU               | CIF Amsterdam        | 589                    | 672                   | 686                    | 670                       | 665                       | 655                       |
| Napraforgóolaj     | EU               | FOB ÉNy EU kikötők   | 1266                   | 1269                  | 1275                   | 1235                      | 1215                      | 1210                      |
| Napraforgóolaj     | Fekete-tenger    | FOB                  | 1161                   | 1165                  | 1168                   | 1135                      | 1120                      | 1115                      |
| Napraforgódara     | Ukrajna          | DAF                  | 179                    | 336                   | 327                    | 305                       | 295                       | 295                       |
| Repce (00)         | EU               | CIF Hamburg          | 628                    | 628                   | 641                    | 625                       | 602                       | 615                       |
| Repceolaj          | Hollandia        | FOB ex-mill          | 1292                   | 1214                  | 1225                   | 1171                      | 1145                      | 1159                      |
| Repcedara (34%)    |                  | FOB ex-mill, Hamburg | 287                    | 364                   | 382                    | 373                       | 359                       | 360                       |
| Szójabab           | Brazil           | CIF Rotterdam        | 554                    | 573                   | 578                    | 587                       | 569                       | 555                       |
| Szójabab           | USA              | CIF Rotterdam        | 543                    | 592                   | 596                    | 608                       | 598                       | 575                       |
| Szójaolaj          | USA              | FOB Gulf             | 1222                   | 1147                  | 1151                   | 1140                      | 1137                      | 1161                      |
| Szójaolaj          | Brazília         | FOB                  | 1190                   | 1133                  | 1121                   | 1076                      | 1011                      | 1023                      |
| Szójaolaj          | Argentína        | FOB                  | 1195                   | 1138                  | 1123                   | 1076                      | 1011                      | 1019                      |
| Szójaolaj          | Hollandia        | FOB ex-mill          | 1287                   | 1190                  | 1175                   | 1135                      | 1111                      | 1123                      |
| Szójadara (44/45%) | Hamburg          | FOB ex-mill          | 426                    | 512                   | 513                    | 515                       | 503                       | 493                       |
| Szójadara (49%)    | Argentína        | CIF Rotterdam        | 421                    | 538                   | 535                    | 522                       | 515                       | 508                       |

Forrás: OIL World

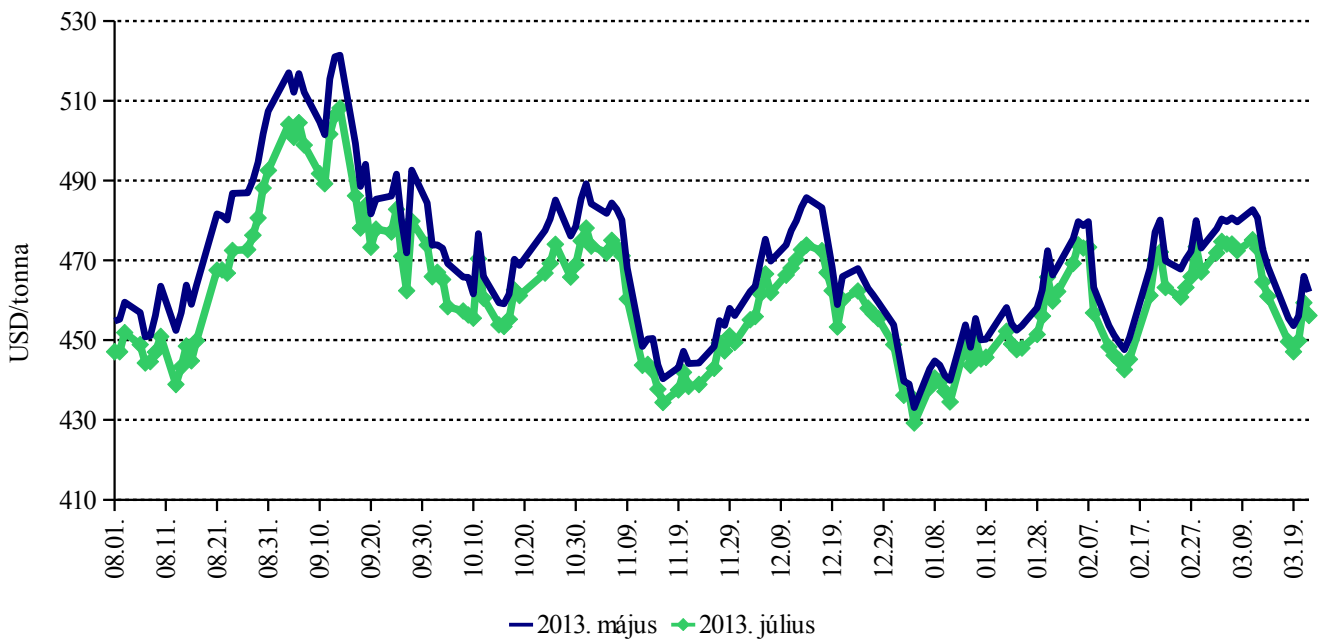
## Az olajos magvak és származékainak jegyzése

7. ábra: A szójabab különböző határidőre szóló jegyzése a chicagói árutőzsdén



Forrás: CME Group – Chicago Board of Trade

8. ábra: A szójadara különböző határidőre szóló jegyzése a chicagói árutőzsdén



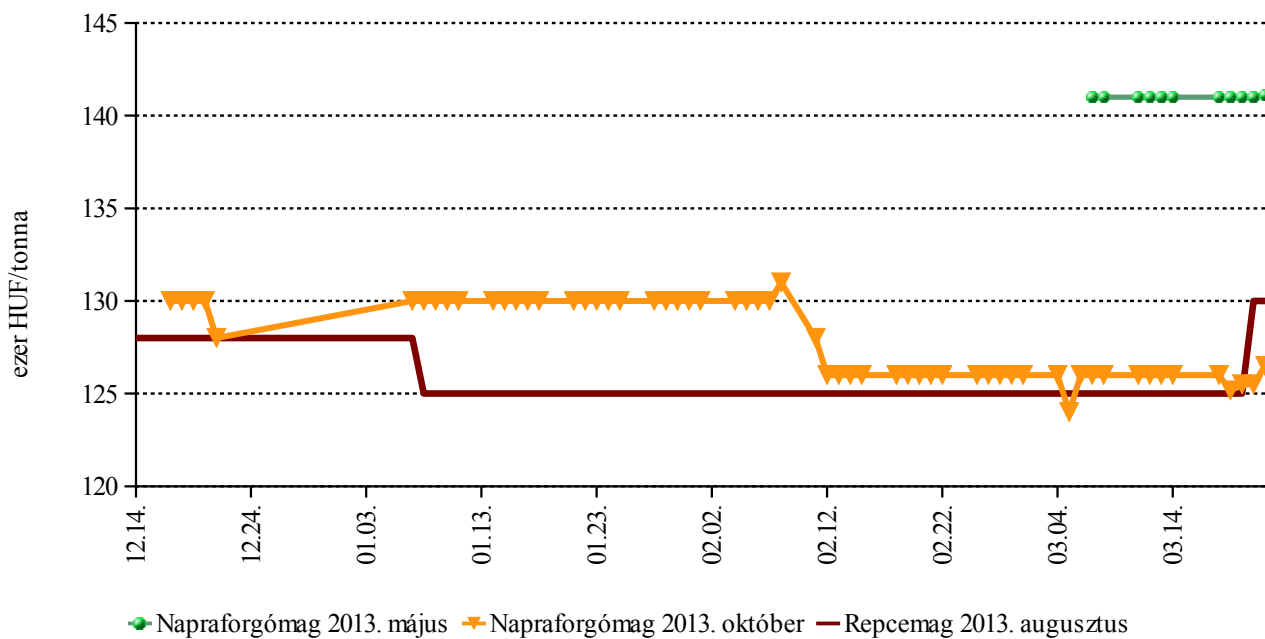
Forrás: CME Group – Chicago Board of Trade

9. ábra: A szójaolaj különböző határidőre szóló jegyzése a chicagói árutőzsdén



Forrás: CME Group – Chicago Board of Trade

10. ábra: A napraforgó- és a repcemag különböző határidőre szóló jegyzése a Budapesti Értéktőzsdén



Forrás: BÉT



13. táblázat: A fontosabb hazai olajos magvak termelői-, a belőlük készült termékek feldolgozóinak értékesítési átlagára

| Megnevezés           | Mértékegység | 2012. 11. hét | 2013. 10. hét | 2013. 11. hét | 2013. 11. hét/<br>2012. 11. hét<br>százalék | 2013. 11. hét/<br>2013. 10. hét<br>százalék |
|----------------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---|---|
| Ipari napraforgómag  | tonna        | 5 945         | 8 431         | 3 839         | 65  | 46  |
|                      | HUF/tonna    | 118 138       | 143 066       | 138 753       | 117   | 97  |
| Repcemag             | tonna        | 2 975         | 2 323         | -             | -   | -   |
|                      | HUF/tonna    | 129 554       | 140 747       | -             | -   | -   |
| Nyers napraforgóolaj | tonna        | 23            | -             | 588           | 2 513                                       | -   |
|                      | HUF/tonna    | 265 170       | -             | 276 157       | 104   | -   |
| Napraforgódara       | tonna        | 2 868         | -             | 2 467         | 86  | -   |
|                      | HUF/tonna    | 40 242        | -             | 65 839        | 164   | -   |
| Nyers repceolaj      | tonna        | -             | -             | -             | -   | -   |
|                      | HUF/tonna    | -             | -             | -             | -   | -   |
| Repcedara            | tonna        | -             | -             | -             | -   | -   |
|                      | HUF/tonna    | -             | -             | -             | -   | -   |

Forrás: AKI PÁIR

14. táblázat: A növényolajok és származékainak jegyzése Európában

| Termék                      | Ország      | Időpont    | EUR/tonna | HUF/tonna |
|-----------------------------|-------------|------------|-----------|-----------|
| Napraforgóolaj (nyers)      |             | 2013-03-05 | 943       | 281 157   |
|                             |             | 2013-03-12 | 943       | 287 623   |
|                             |             | 2013-03-19 | 943       | 287 840   |
| Napraforgóolaj (finomított) |             | 2013-03-05 | 1 053     | 313 971   |
|                             |             | 2013-03-12 | 1 053     | 321 191   |
|                             |             | 2013-03-19 | 1 053     | 321 434   |
| Szójaolaj (nyers)           | Olaszország | 2013-03-05 | 883       | 263 259   |
|                             |             | 2013-03-12 | 883       | 269 313   |
|                             |             | 2013-03-19 | 878       | 267 989   |
| Szójaolaj (finomított)      |             | 2013-03-05 | 938       | 279 666   |
|                             |             | 2013-03-12 | 938       | 286 097   |
|                             |             | 2013-03-19 | 928       | 283 259   |
| Napraforgódara              |             | 2013-03-05 | -         | -         |
|                             |             | 2013-03-12 | -         | -         |
|                             |             | 2013-03-19 | -         | -         |
| Repcedara                   | Ausztria    | 2013-03-05 | -         | -         |
|                             |             | 2013-03-12 | -         | -         |
|                             |             | 2013-03-19 | 293       | 89 330    |

Forrás: Associazione Granaria di Milano, BPLW

## Nemzetközi piaci információk

### Határidős piacok (2013. március 22.)

#### 15. táblázat: **Repce**

| Szállítási határidő | MATIF, Párizs |           |
|---------------------|---------------|-----------|
|                     | EUR/tonna     | HUF/tonna |
| 2013. május         | 475           | 146 075   |
| 2013. augusztus     | 432           | 132 837   |
| 2013. november      | 431           | 132 760   |
| 2014. február       | 431           | 132 760   |
| 2014. május         | 428           | 131 837   |
| 2014. augusztus     | 404           | 124 371   |

Forrás: MATIF – Marché A Terme d' Instruments Financiers

#### 16. táblázat: **Szójabab**

| Szállítási határidő | CME/CBOT, Chicago |           |
|---------------------|-------------------|-----------|
|                     | USD/tonna         | HUF/tonna |
| 2013. május         | 529               | 125 968   |
| 2013. július        | 521               | 124 009   |
| 2013. augusztus     | 505               | 120 073   |
| 2013. szeptember    | 478               | 113 794   |
| 2013. november      | 464               | 110 506   |
| 2014. január        | 466               | 110 908   |

Forrás: CME Group – Chicago Board of Trade

#### 17. táblázat: **Szójadara**

| Szállítási határidő | CME/CBOT, Chicago |           |
|---------------------|-------------------|-----------|
|                     | USD/tonna         | HUF/tonna |
| 2013. május         | 462               | 109 955   |
| 2013. július        | 456               | 108 565   |
| 2013. augusztus     | 437               | 103 898   |
| 2013. szeptember    | 408               | 97 158    |
| 2013. október       | 391               | 93 067    |
| 2013. december      | 390               | 92 753    |

Forrás: CME Group – Chicago Board of Trade

## BIOÜZEMANYAG MELLÉKLET

Az Európai Bizottság 2012. október 17-én javaslatot tett a benzin és dízelüzemanyagok minőségéről szóló 98/70/EK és a megújuló energiaforrásból előállított energia támogatásáról szóló 2009/28/EK irányelvek módosítására. Günther Oettinger Bizottsági elnök úgy nyilatkozott, hogy az előterjesztés célja a bioüzemanyagok felhasználásából adódó előnyök jobb kihasználása és az alapanyagok előállítására fordított földterületek arányának korlátozása. A javaslat a közlekedésben célként kitűzött 10 százalékos energia részarányban történő kötelező biohajtóanyag bekeverést változatlanul hagyta, de azzal módosította, hogy ebből csak 5 energiaszázalékig engedélyezi az élelmiszernövény alapanyagból előállított bioüzemanyag alkalmazását. Az előterjesztését a tagállamok 2013. február közepén megvitatták.

A Bizottság számításai szerint a közlekedés 2020-ban 312 Mtoe (millió tonna olajegyenérték) hajtóanya-

got használ fel. A nemzeti jelentések alapján a tagállamok az első generációs bioüzemanyagot összességében 8,6 energiaszázalékra tervezték be, ennek 5 energiaszázalékra csökkentése esetén a második, illetve a harmadik generációs üzemanyagok részarányát 3,6 energiaszázalékra kell emelni. Az Európai Unióban az első generációs kapacitások kiépültek, illetve számos üzem jelenleg is épül. A rendelkezésre álló biodízel kapacitás jelenleg 22,1 millió tonna, ami már most jelentősen meghaladja a 2020-ra tervezett 5 százalékos bekeveréshez szükséges 13,1 millió tonnát (11,6 Mtoe). A *Deutsches Biomasseforschungszentrum (DBFZ)* becslése szerint a tagállamokban már 2012-ben 11 Mtoe biodízelt tankoltak a közúti járművek. A kapacitások kihasználtsága az elmúlt évben a magas alapanyagárak miatt volt alacsony.

18. táblázat: Az Európai Bizottság javaslatainak összefoglalása

|   | Eredeti rendelkezés<br>(2009/28/EK irányelv)   | Módosító javaslat<br>(COM (2012) 595)   |
|---|--|---|
| Cél   | 2020-ra 10 energiaszázalék megújuló energia felhasználás elérése a közlekedési ágazatban.  | A cél továbbra is 2020-ra a 10 energiaszázalék bekeverés elérése, de ebből csak 5 százalék lehet élelmiszer alapanyagú.   |
| A cél kiszámításának módja  | Hulladék, maradékanyagok, cellulóz és minden nem élelmiszer alapú bioüzemanyag esetén a bekeverésben kétszeresen történő elszámolás lehetősége.  | A nem élelmiszer alapanyagok elszámolási lehetősége továbbra is kétszeres marad, de meghatározásra kerültek négyszeresen elszámolhatók is.  |
| Az ILUC hatás figyelembe vétele   | Elvárás az ILUC hatás nyomon követése.   | A tagállamok számára jelentési kötelezettség a természet alpanyagok ILUC hatásáról.<br><br>A Bizottság jelentést készít 2017. december 31-ig a nem élelmiszer alapanyagú biohajtóanyag előállításról, és az ILUC hatás csökkentésére további javaslatot tesz. |
| Az előállítás és felhasználás során keletkező üvegházhatású gáz kibocsátás-megtakarítás | Az üvegházhatású gáz kibocsátás-megtakarítást a jelenleg engedélyezett 35 százalékról 50 százalékra kell javítani 2017-ig, 2018-tól az új üzemeknek 60 százalékos csökkentést kell elérniük. | Az új üzemeknek már 2014. július 1-től 60 százalékos üvegházhatású gáz kibocsátás-megtakarítást kell elérniük.  |

Forrás: Deutsches Biomasseforschungszentrum

19. táblázat: **A biohajtóanyagok 10 százalékos bekeverése a nemzeti tervek alapján és annak várható változása**

|   | A biohajtóanyagok tervezett 10 százalékos bekeverése 2020-ban a nemzeti tervek alapján |            |              | Az élelmiszer alapanyagok 5 százalékgig történő korlátozása esetén |            |              |
|---|--|------------|--------------|--|------------|--------------|
|   | Részarány (%)  | Millió toe | Millió tonna | Részarány (%)  | Millió toe | Millió tonna |
| A közlekedési ágazat teljes hajtóanyag igénye                                       |  | 312        |              |  | 312        |              |
| Első generációs biohajtóanyag   | 8,60   | 26,5       |              | 5  | 15,6       |              |
| Ebből biodízel  |  | 19,8       | 22,3         |  | 11,6       | 13,1         |
| Ebből bioetanol   |  | 6,7        | 10,5         |  | 3,9        | 6,3          |
| Biohajtóanyag hulladékból és más maradékanyagokból (második és harmadik generációs) | 1,50   |            |              | 3,60   |            |              |
| Elektromos és más megújuló energiákból előállított hajtóanyag                       | 1,40   |            |              | 1,40   |            |              |

Forrás: Deutsches Biomasseforschungszentrum

A 2009/28/EK irányelv 17. cikkelye alapján a bioüzemanyagok és a folyékony bioenergia-hordozók használatából eredő gázkibocsátás-megtakarításnak 35 százalékosnak kell lenni, amit 2017-re legalább 60 és 2018-ra 80 százalékra kell emelni. A Bizottság 2012. októberi módosítása szerint már a 2014. július 1-je után üzembe helyezett létesítményekben az üvegházhatású gázkibocsátás-megtakarításnak el kell érnie a 60 százalékot. Az intézkedés célja a rossz hatékonyságú üzemekben a technológia minél gyorsabb ütemű fejlesztése, ez vagy más alapanyagokra való átállítás viszont költséges.

A Bizottság a módosító javaslatában a felhasznált alapanyagtól függően a kétszeres mellett, négyszerese beszámíthatóságot is engedélyezne.

A következő alapanyagokból előállított biohajtóanyagok lennének kétszeresen elszámolhatók a bekeverésben: az Európai Parlament és Tanács a nem emberi

fogyasztásra szánt állati eredetű melléktermékekre és a belőlük származó termékekre vonatkozó 1774/2002 EK rendelete szerinti I. és II. kategóriába sorolt állati zsiradék és maradékanyag, a használt sütőolaj, a nem élelmiszercélú cellulóztartalmú alapanyagok, lignocellulóz a fűrészlé és a furnérlé kivételével. A kétszeresen beszámítható termékekre vonatkozóan számos ország tett lépéseket. A vágóhidak mellett már több üzem is épült, habár a tagállamok eltérő mértékben engedélyezik a vágóhídi hulladék zsiradék felhasználását. A használt sütőolaj piaci ára jelenleg van kialakulóban. Németországban a *Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)* közlése szerint kevés környezetvédelmi tanúsítvánnyal rendelkező használt sütőolaj állt az elmúlt évben rendelkezésre. A tanúsítvány nélküli használt sütőolaj beszámítása viszont csak egyszeresen lehetséges.

20. táblázat: **Az Európai Unió biodízel- és bioetanol-előállításának és felhasználásának jellemző adatai**

|                     | Biodízel     | Bioetanol             | HVO          |
|---------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                     | Millió tonna | Millió m <sup>3</sup> | Millió tonna |
| Termelési kapacitás | 22,1         | 5,8                   | 1            |
| Termelés            | 8,2          | 4,6                   | nincs adat   |
| Felhasználás        | 11           | 5,5                   | nincs adat   |
| Nettó import        | 2,6          | 1,7                   | nincs adat   |

Forrás: Deutsches Biomasseforschungszentrum

A négyszeres értékkel történő bekeverés a következő alapanyagokból előállított biohajtóanyagokra vonatkozik: alga, kommunális- és ipari hulladék, szalma, állati eredetű trágya, pálmatermés üres héja, tallolaj-szurok, nyers glicerin, kipréselt cukornád, szőlőtörköly és borseprő, dióhéj, háncs és héj, kukoricacső, fakéreg. A felsoroltak túlnyomó többsége maradék-, vagy hulladékanyag.

A kétszeres és négyszeres beszámíthatóság lehetősége miatt a felsorolt alapanyagokat a tagállamok várhatóan előnyben részesítik majd, ami erős érdeklődést gerjeszthet ezen termékek iránt.

Stefan Kapferer, a németországi gazdasági minisztérium államtitkára hangsúlyozta, hogy a hulladékból, alagából és más második és harmadik generációs alapanyagokból előállított biohajtóanyag többszörös elszámolási lehetőségének túlzott mértékű alkalmazását célszerű lenne elkerülni, mivel ezeknek az alapanyagoknak és technológiáknak még nem ismertek a mellékhatásai, környezeti hatásaik pedig még nem teljesen feltártak. Véleménye szerint a Bizottság ezeket a termékeket, mint rendelkezésre álló alapanyag mennyiségeket is túlértékeli. Szakértők szerint a négyszeresen beszámítható alapanyagokhoz piaci méretekben termelő üzemek várhatóan csak 2020 után fognak megfelelő számban rendelkezésre állni.

Ms. Sul, a WTO szakértőjének véleménye szerint a nem élelmiszernövény-alapanyagból előállított biohajtóanyag technológiájával csak az EU és az USA rendelkezik, ezért az intézkedés más országokkal szemben diszkriminatív.

A kétszeresen és négyszeresen beszámítható biohajtóanyagok részarányának növekedése miatt a ténylegesen bekevert bioüzemanyag mennyisége összességében csökken, ami egyúttal a fosszilis hajtóanyag részarányának növekedését eredményezi. Ez éppen az ásványolaj értékesítésnek kedvez és növeli a közlekedésben a károsanyag-kibocsátást. Németországban 2012-ben 7,1-7,3 térfogat százalék között változott a bekeverés, de a kétszeres elszámolhatóság miatt a kereslet kisebb volt, elsősorban az első generációs biodízel iránt.

Már a 2009/28/EK irányelv alapján is csak azok a biohajtóanyagok vehetők figyelembe a kvótateljesítésben, amelyeknek a teljes előállítási láncában az ökológiai követelményeket betartották. Ezt a Bizottság tanúsítvánnyal igazolja. Eddig 13 tanúsítványt adtak ki és további önkéntes rendszerek kérelmezik elismerésüket. A tanúsítvány kiadása során valamennyi ökológiai tényezőt

figyelembe veszik és folyamatosan ellenőrzik. A Bizottság megvizsgáltatta azt is, hogy a bioüzemanyag termelés milyen földhasználat változást jelenthet. Az *International Food Policy Research Institut (IFPRI)* vizsgálata szerint a földhasználatból eredő becsült kibocsátás a gabonafélék és egyéb keményítőben gazdag növények esetében 12 gCO<sub>2</sub> egyenérték/MJ, cukornövényeknél 13 gCO<sub>2</sub> egyenérték/MJ, olajnövényeknél 55 gCO<sub>2</sub> egyenérték/MJ. Az olajnövények nagyobb kibocsátása miatt a biodízel-előállítás érintett hátrányosan, szemben a bioetanollal. Nagy-Britanniában az alapanyag-termesztésben nagy hangsúlyt helyeznek az ILUC (*Indirect land use change*) hatás felmérésére és elkerülésére.

Ausztria szakértője arra hívta fel a figyelmet, hogy az alapanyag helyben történő előállítását kellene támogatni, mivel a szállítás környezetszennyező, szembe megy a klímavédelmi programmal. Írország képviselője ugyanakkor azt tartja fontosnak, hogy az importált alapanyaggal szemben minden diszkrimináció elkerülhető legyen.

A földhasználattal kapcsolatban időről időre felmerül a biohajtóanyag/élelmiszer vita: a biohajtóanyag-alapanyag termesztése mennyi helyet foglal el a humán- és a takarmány-előállítás előtt. A Nemzetközi Gabonaszövetség (*JGC*) becslése szerint a 2012/2013. gazdasági évben az Európai Unió üzemébe 4,5 millió tonna kukorica, 5,2 millió tonna búza és 0,7 millió tonna árpa kerül. A takarmány előállítás szempontjából figyelembe kell venni azt is, hogy a bioüzemanyag előállítása során felhasználásra kerülnek a melléktermékek.

A Bizottság 2013 februárjában módosította a 2012. októberi javaslatát. Az élelmiszer alapanyagból előállított biohajtóanyag 5 energiaszázalékig történő bekeverését 6 esetleg 7 százalékosra emelné, illetve az első generációs bioüzemanyagok részarányának korlátozása csak egy későbbi időpontban kerülne bevezetésére. Günther Oettinger Energiaügyi Biztos a változtatást azzal indokolta, hogy már most is vannak olyan tagállamok, amelyek az első generációs biohajtóanyag bekeverés 5 energiaszázalékos határát túllépik.

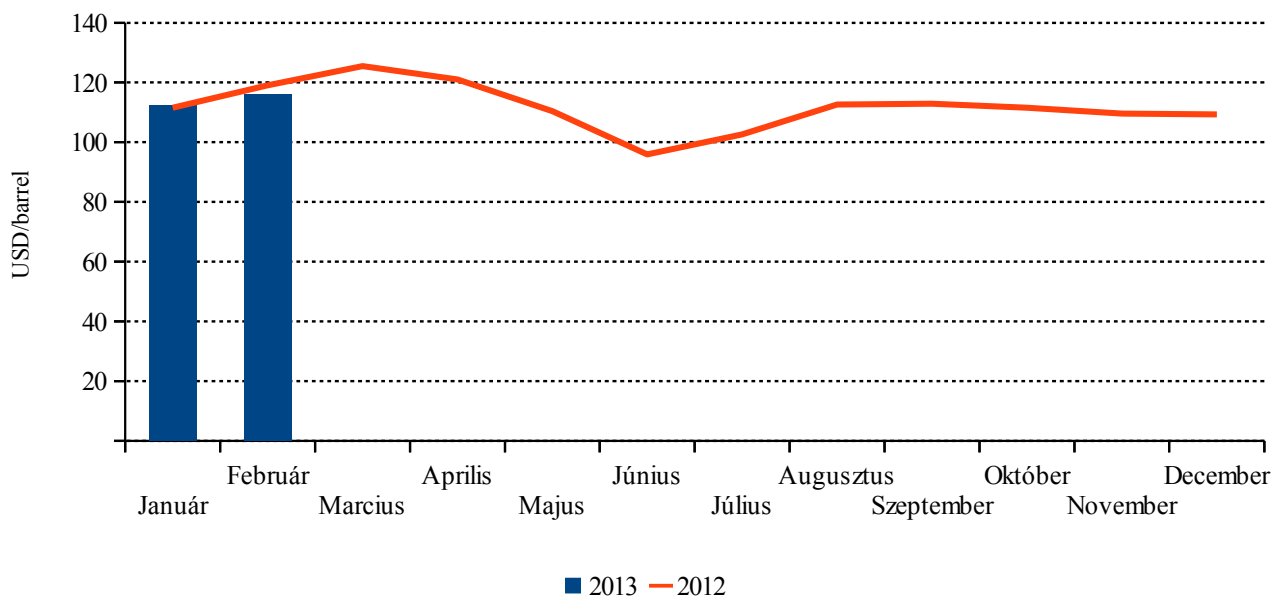
A Bizottság folyamatosan nyomon követi a bevezetett intézkedések hatékonyságát, vizsgálja, hogy a biohajtóanyagok előállításával összefüggésben a földhasználat közvetett megváltozásából eredően üvegházhatású gáz kibocsátás-megtakarítás hogyan módosul. A Bizottság erről legkésőbb 2017. december 31-ig köteles beszámolni az Európai Parlamentnek és Tanácsnak.

## Agrárpolitikai Hírek

- Brazíliában 2013. május 1-én újra 25 százalékra emelik a bioetanol bekeverési arányt, amelyet az elmúlt évben 20 százalékra csökkentettek.

- Franciaország biodízelimportja 387 ezer tonnára csökkent 2012-ben a 2011. évi 486 ezer tonnáról. A francia szakértők ezt a hulladék- és maradékanyagok kétszeres elszámolásának lehetőségével magyarázzák.

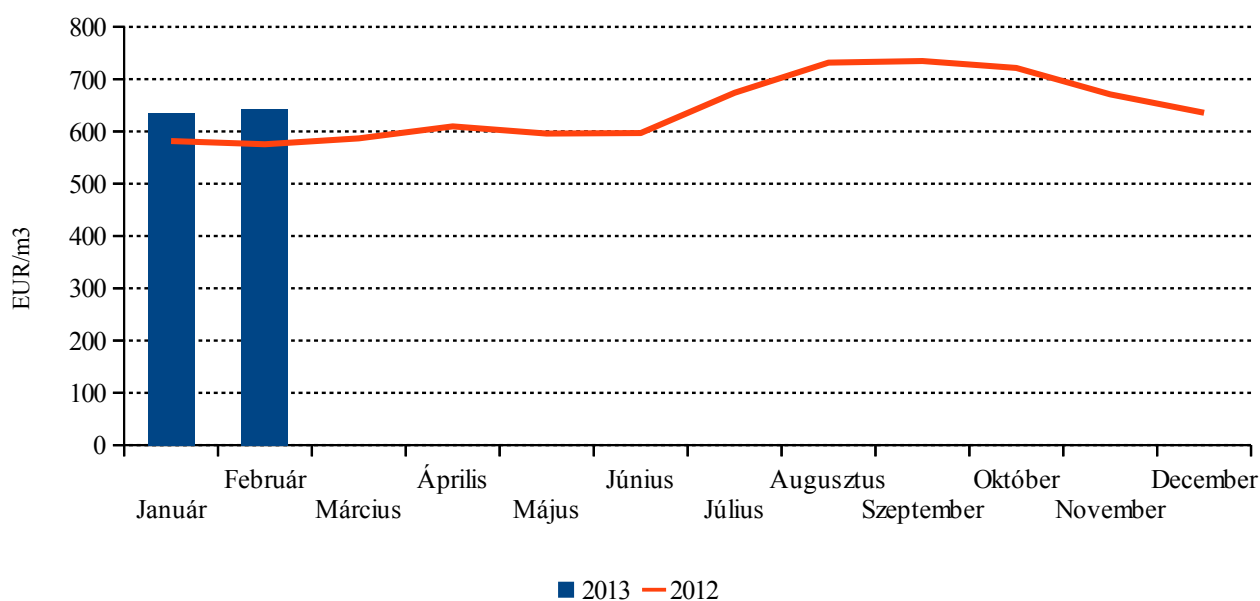
11. ábra: Az ásványolaj ára



Megjegyzés: IPE Brent ásványolaj jegyzése a londoni árutőzsdén.

Forrás: HGCA

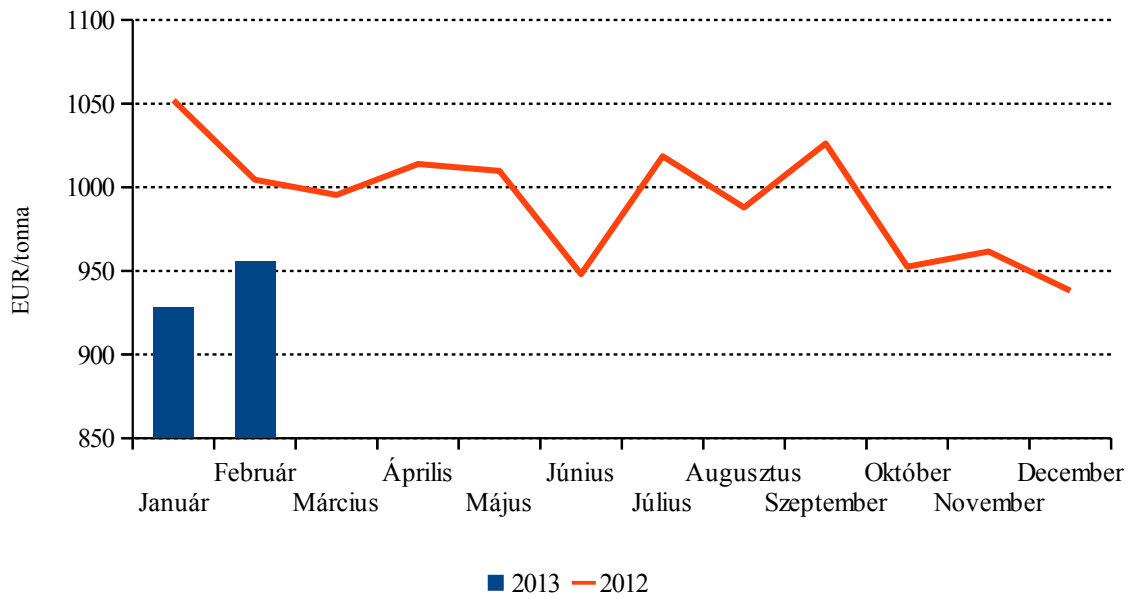
12. ábra: A bioetanol ára



Megjegyzés: 92-96% alkoholtartalom, nyugat-európai kikötők FOB T2.

Forrás: F.O.Licht

13. ábra: A repceolaj-metilészter ára



Megjegyzés. A nyugat Európai kikötőkben FOB (Free on Board), az EN 14214 szabványnak megfelel, dermedéspont -10-12 C  
Forrás: F.O.Licht

